St. John Bosco Catholic Church

1349 W. Flagler St. Miami FL 33135

www.sjboscomiami.org

Domingo 15 de Julio, 2018 — **Sunday, July 15th. 2018**

15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

15º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

The Mission of the Twelve

Jesús Envía a los Doce

He summoned the Twelve and began to send them out two by two and gave them authority over unclean spirits.

Mark 6:7

Llamó a los Doce y comenzó a enviarlos de dos en dos, dándoles poder sobre los espíritus malos.

Marcos 6, 7

Oficina Parroquial

1358 NW 1st. Street
Miami, FL 33125
Tel: (305) 649-5464
Fax: (305) 541-0988

Pastor

Fr. Yader Centeno

Vicario

Fr. Andy Lorenzo-Puga

Diácono

Dc. Alfredo Valle

Horario de Oficina

Lunes a Viernes
9:00 am — 5:00 pm
Sábado
9:00 am — 1:00 pm

MISAS DIARIAS

(Capilla)
Lunes a Sábado: 8:00 am
Lunes a Viernes: 7:00 pm

MISAS DOMINICALES

Sábado-Misa de Vigilia
5:00 pm

Domingo

Misa 8:00 am
Misa 10:00 am
Misa 12:00 pm
Mass 5:00 pm (English)
Misa 7:00 pm

Confesiones - Sábado

11:00 am — 12:00 pm

* 30 min. Antes de la Misa dominical de 10:00 am y 12:00 pm.
*si hay sacerdote disponible

Instrucción Religiosa

Mr. Joel Alonso
Hna. Sor María Auxiliadora

Leadership Learning Center @ St. John Bosco

Mrs. Mirta Fuentes
(305) 649-4730
Lunes a Viernes
2:00 PM — 6:00 PM

Para Mas Información visite nuestra pagina en Internet:

www.sjboscomiami.org

For more information visit our website

Ministros Litúrgicos
Julio 19, 21 & 22

JUEVES
19 de Julio, 2018
7:00 PM
Lectores
Gloria Laitano
Esperanza Ruiz

M. de la Comunión
Eduard Torres
Lizeth Torres
Marcelo Sosa
Ricardo Hernandez
Nidia Hernandez
Mirta Beatriz Marcon
Maria Harwell

SABADO
21 de Julio, 2018
5:00 PM

Lectores
Lucero Contreras
Esperanza Ruiz

M. de la Comunión
Marlene Pacheco
Esmeralda Reyes

DOMINGO
22 de Julio, 2018

8:00 AM
Lectores
Gloria Laitano
Maria Fatima Obregon

M. de la Comunión
Denis Aguinaga
Xiomara Aguinaga
Marta Suarez

10:00 AM
Lectores
Josefina Garcia
Mirta Beatriz Marcon

M. de la Comunión
Jeffree Ramirez
Raquel Ramirez
Olga Rubio
Maria Harwell
Esmeralda Reyes
Maritza Campos

12:00 PM
Lectores
Niños

M. de la Comunión
Carlos A. Canteros
Gloria S. Del Solar
Víctor Reyes Resano
Juanita Jarquin
Vicente Echevarria
Cela Urroz

5:00 PM

7:00 PM
Lectores
Francis Acosta
Juan Suarez Jr.

M. de la Comunión
Eduard Torres
Lizeth Torres
Dolores Quintero

Próximas fechas de Bautizos

- **Bautizos Julio 28, 12:00 PM**
  Charla viernes Julio 20, 8:00 PM
- **Bautizos Agosto 11, 12:00 PM**
  Charla viernes Agosto 3, 8:00 PM
- **Bautizos Agosto 25, 12:00 PM**
  Charla viernes Agosto 17 8:00 PM
- **Bautizos Sept. 8, 12:00 PM**
  Charla viernes Agosto 31, 8:00 PM

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS Y NIÑOS

¿Quisieras tener un encuentro con Jesucristo por medio de los Sacramentos del Bautismo, Eucaristía y/o Confirmación?

¿Tienes el deseo de ser un verdadero discípulo de Cristo?

El programa de RICA es para TI.

Acompañanos el domingo 5 de Agosto al Open House a las 4 p.m. en el Salón Don Bosco (Cafeteria 2do. Piso).

Registraciones para adultos y niños esta abierta después de las misas dominicales.*

Para más información comunicarse con Claudia Hernández al 305 781 9657

** Los niños que participan dentro de este programa deben ser mayores de 7 años y no haber recibido el Sacramento del Bautismo.*

Invitamos a los padres de familia para que integren a sus hijos al:

Ministerio de Niños

Entre las edades de 6 a 12 años

Las reuniones son los **miércoles** de 6:00 a 8:00 PM. En el Salón Don Bosco

«Jesus called the Twelve to him and began to send them out two by two»

Today, the fifteenth Sunday of ordinary time (B), we read that Jesus sends out the Twelve, two by two, to preach. Up until now they had accompanied the Master through Galilee, but the time had come for them to start spreading the Gospel, the Good News: the news that God, Our Father, loves us with an endless love and that he has brought us into existence so as He could make us eternally happy. This news is for everybody. Nobody is left outside of these liberating teachings of Jesus. Nobody is excluded from the Love of God. It has to reach every corner of the Earth. The joy of full and universal salvation, through Jesus Christ, the Son of God made man for our sake, who died and was resurrected and is actively present in the Church, has to be announced to the world.

Equipped with «authority over evil spirits» (Mk 6,7) and with almost nothing else —«And He ordered them to take nothing for the journey except a staff; no food, no bag, no money in their belts. They were to wear sandals and were not to take an extra tunic» (Mk 6,8)— they begin the Church's mission. The effectiveness of their evangelization will not depend on human or material influences but on the power of God and on sincerity, on the faith and witness of he who is preaching. «the force ,the energy and the giving of oneself shown by the evangelists comes from a source which is the love of God, placed in our hearts by the gift of the Holy Spirit» (John Paul II).

Do we feel like missionaries, sent out to preach with example and, if necessary with words, so that nobody who comes our way in this life be denied the Good News. *Evangeli.net*

«Jesús llamó a los Doce y comenzó a enviarlos de dos en dos»

Hoy, Domingo XV (B) del tiempo ordinario, leemos en el Evangelio que Jesús envía a los Doce, de dos en dos, a predicar. Hasta ahora han acompañado al Maestro por los caminos de Galilea, pero ha llegado la hora de comenzar la difusión del Evangelio, la Buena Nueva: la noticia de que nuestro Padre Dios nos ama con un amor infinito y que nos ha traído a la vida para hacernos felices por toda la eternidad. Esta noticia es para todos. Nadie ha de quedar al margen de la enseñanza liberadora de Jesús. Nadie queda excluido del Amor de Dios. Es necesario llegar hasta el último rincón del mundo. Hay que anunciar el gozo de la salvación plena y universal, por medio de Jesucristo, el Hijo de Dios hecho hombre por nosotros, muerto y resucitado y presente activamente en la Iglesia.

Equipados con «poder sobre los espíritus inmundos» (Mc 6,7) y con un bagaje casi inexistente -«Les ordenó que nada tomasen para el camino, fuera de un bastón: ni pan, ni alforja, ni calderilla en la faja; sino: 'Calzados con sandalias y no vistáis dos túnicas'» (Mc 6,8)- inician la misión de la Iglesia. La eficacia de su predicación evangelizadora no vendrá de influencias humanas o materiales, sino del poder de Dios y de la sinceridad, de la fe y del testimonio de vida del predicador. «Todo el impulso, la energía y la entrega de los evangelizadores provienen de la fuente que es el amor de Dios infundido en nuestros corazones con el don del Espíritu Santo» (San Juan Pablo II).

Sintámonos enviados, misioneros, urgidos a predicar con el ejemplo y, si fuera necesario, con la palabra para que la Buena Nueva no falte a quienes Dios ha puesto en nuestro camino. *Evangeli.net*

Intenciones de Misa para esta semana

Lunes, Jul. 16	**† Edesa Bravo Leiva**
	† Gilberto Aguila
Martes, Jul. 17	**† Gloria María Malespín Barahona**
Miércoles, Jul. 18	**† Emma y Raúl Trujillo**
Jueves, Jul. 19	**† María Fernández**
Viernes, Jul. 20	**† Harry Salvador Pacheco**
Sábado, Jul. 21	**† Rafael Altamar (5to. Aniversario)**

Mass Intentions for the week

Domingo, Jul. 22

8:00 AM	**† Diomedes Emiliano Castro Landaverde**
	† Omar Antonio Castro Cardoza
5:00 PM	
7:00 PM	**† Paulina Báez de Alarcón**
	A/G Cumpleaños: Oscar Lobo Laitano

Visite nuestra pagina en Internet: www.sjboscomiami.org

Lecturas de la Semana

Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario

Am 7: 12-15; Sal 84: 9-14; Ef 1: 3-14
o 1: 3-10; Mc 6: 7-13

Lunes	Is 1: 10-17; Sal 49: 8-9, 16-17, 21 y 23; Mt 10: 34—11: 1
Martes	Is 7: 1-9; Sal 47: 2-8; Mt 11: 20-24
Miércoles	Is 10: 5-7, 13b-16; Sal 93: 5-10, 14-15; Mt 11: 25-27
Jueves	Is 26: 7-9, 12, 16-19; Sal 101: 13-21; Mt 11: 28-30
Viernes	Is 38: 1-6, 21-22, 7-8; (Sal) Is 38:10-12, 16; Mt 12: 1-8
Sábado	Miq 2: 1-5; Sal 9: 1-4, 7-8, 14; Mt 12: 14-21

Readings for the week

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

Am 7:12-15; Ps 85: 9-14; Eph 1:3-14
or 1:3-10; Mk 6:7-13

Monday	Is 1:10-17; Ps 50:8-9, 16-17, 21 & 23; Mt 10:34—11:1
Tuesday	Is 7:1-9; Ps 48:2-8; Mt 11:20-24
Wednesday	Is 10:5-7, 13b-16; Ps 94:5-10, 14-15; Mt 11:25-27
Thursday	Is 26:7-9, 12, 16-19; Ps 102:13-21; Mt 11:28-30
Friday	Is 38:1-6, 21-22, 7-8; (Ps) Is 38:10-12, 16; Mt 12:1-8
Saturday	Mi 2:1-5;Ps 10:1-4,7-8, 14; Mt 12:14-21

AVISO IMPORTANTE / CATECISMO

Las matrículas/registraciones para las clases de catecismo de **Primera comunión y Confirmación** para **niños y adultos** que les haga falta algún Sacramento (Bautizo, Comunión o Confirmación) son de **Lunes a Viernes de: 9:00 a 5:00 pm en la Oficina Parroquial**

QUE NECESITAN TRAER:

- Copia del certificado de Bautizo para 1ra. Comunión y Confirmación
- Copia de la partida de nacimiento para el Bautizo

El cupo es limitado

Informes: Joel 786-378-0489

MIAMI

SEPT. 14 7:30 PM

IGLESIA SAN JUAN BOSCO

TE INVITA A UN CONCIERTO CON

ALFAREROS

1349 W. FLAGER ST. MIAMI, FLORIDA 33135

INFO: (305) 649-5464

DONACIÓN: $15.00

Compre su boleto a la salida de las Misas...Los Esperamos !